KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 8 februari 2000

om preliminärt godkännande av restsubstansplaner från tredje land i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG

[delgivet med nr K(2000) 343]

(Text av betydelse för EES)

(2000/159/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 96/23/EG [1], särskilt artikel 29 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG [2] av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får och getter, svin och färskt kött eller köttprodukter, senast ändrat genom direktiv 97/79/EG [3], särskilt artikel 3 i detta, och

av följande skäl:

(1) Några tredje länder har för kommissionen lagt fram planer för kontroll av restsubstanser samt resultaten av genomförandet av dessa planer, och det erfordras ytterligare upplysningar och klargöranden.

(2) Andra tredje länder har tillhandahållit upplysninger om restsubstansplaner på villkor som gällde innan direktiv 96/23/EG genomfördes och exporterar för närvarande produkter till gemenskapen utan att ha lagt fram någon aktuell plan för kontroll av restsubstanser eller resultaten därav. Vissa aspekter kräver dessutom ytterligare upplysningar och behöver preciseras.

(3) Tredje länder som till gemenskapn önskar exportera produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel, i enlighet med direktiv 96/23/EG, får när som helst överlämna sina planer för kontroll av restsubstanser till kommissionen för godkännande. Om de överensstämmer med bestämmelserna i direktiv 96/23/EG får de tas upp i förteckningen i bilagan till detta beslut.

(4) Med hänsyn till tredje lands och Europeiska gemenskapens intressen är det nödvändigt med insyn i alla åtgärder som vidtas och dessutom måste tredje land ges tillräckligt med tid till att anpassa sin lagstiftning till gemenskapens krav.

(5) Med hänsyn till vikten av att skydda folkhälsan mot restsubstanser i produkter av animaliskt ursprung bör restsubstansplaner godkännas och uppdateras regelbundet.

(6) Genom rådets beslut 79/542/EEG [4], senast ändrat genom kommissionens beslut 2000/2/EG [5], upprättas en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av nötkreatur, svin, hästdjur, får, getter, färskt kött och köttprodukter och det beslutet innehåller likaså bestämmelser om planer för kontroll av restsubstanser som omfattas av detta beslut. Beslut 79/542/EEG bör följaktligen ändras i överensstämmelse därmed.

(7) Enligt artikel 29.1 i direktiv 96/23/EG måste tredje länder för att bli upptagna eller få kvarstå på de listor som fastställs genom gemenskapslagstiftning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får importera djur och djurprodukter som omfattas av detta direktiv framlägga en plan i vilken de närmare anger de garantier de erbjuder i fråga om kontroll av grupper av restsubstanser och ämnen enligt bilaga I.

(8) Enligt artikel 8.3 direktiv 96/23/EG skall medlemsstaterna senast den 31 mars varje år underrätta kommissionen om resultaten av planen för undersökning av förekomsten av restsubstanser och ämnen och om sina kontrollåtgärder.

[1] EGT L 125, 25.5.1996, s. 10.
[2] EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.
[3] EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.
[4] EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.
[5] EGT L 1, 4.1.2000, s. 17.

(9) Enligt artikel 29.1 andra stycket i direktiv 96/23/EG skall bestämmelserna i artikel 8 om tidsfrister för framläggande och uppdatering av planerna tillämpas på planerna från tredje länder och garantierna skall dessutom ha en effekt som minst motsvarar den som följer av de garantier som ges i detta direktiv.

(10) De åtgärder som föreskrivs i det här beslutet är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De djur eller animaliska produkter från tredje land som är markerade med ett "X" i förteckningen i bilagan skall preliminärt anses vara förenliga med bestämmelserna i rådets direktiv 96/23/EG när det gäller godkännandet av planer för kontroll av restsubstanser.

Artikel 2

Kommissionen kommer om så erfordras att ta upp detta beslut till förnyad prövning. Från och med den 1 april 2000 kommer kommissionen att utvärdera de planer för kontroll av restsubstanser som lagts fram av tredje land i enlighet med artikel 29 i direktiv 96/23/EG innan de godkänns definitivt.

Tredje land skall före den 31 mars 2000 lägga fram en plan för kontroll av restsubstanser för livsmedel av animaliskt ursprung som skall importeras till gemenskapen under år 2000 som visar att bestämmelserna i direktiv 96/23/EG har följts, vilket bl.a. kan framgå av det faktum att den erbjuder likvärdiga garantier, och de skall dessutom lägga fram resultaten av genomförandet av planerna för kontroll av restsubstanser för 1999 för de livsmedel av animaliskt ursprung som importerades till gemenskapen under 1999.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 februari 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

De djur och animaliska primärprodukter från tredje land som är markerade med ett ”X” i denna bilaga skall preliminärt anses vara förenliga med bestämmelserna i rådets direktiv 96/23/EG när det gäller godkännandet av restsubstansplaner.

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får/ getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Viltlevande vilt	Hägnat vilt	Honung
AD	Andorra												
AG	Antigua och Barbuda						X						
AL	Albanien						X						
AM	Armenien						X						
AN	Nederländska Antillerna						X						
AO	Angola						X						
AR	Argentina	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Azerbajdzjan						X						
BA	Bosnien och Hercegovina				X (4)								
BD	Bangladesh						X						
BG	Bulgarien		X	X	X (4)	X		X		X	X	X	X
BH	Bahrain		X (1)										
BJ	Benin						X						
BR	Brasilien	X	X (1)	X	X	X	X	X		X			X
BS	Bahamas						X						
BW	Botswana	X	X							X	X	X	
BY	Vitryssland				X (4)		X						
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CI	Elfenbenskusten						X						
CL	Chile		X	X		X	X			X	X	X	X
CM	Kamerun						X						
CN	Kina		X (1)	X (1)		X	X			X			X

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får/ getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Viltlevande vilt	Hägnat vilt	Honung
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica		X (1)				X						
CU	Kuba						X						X
CV	Kap Verde						X						
CY	Cypern		X (1)		X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Tjeckien	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Algeriet						X						
EC	Ecuador						X						
EE	Estland	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
EG	Egypten		X (1)										
ER	Eritrea						X						
ET	Etiopien												
FJ	Fiji						X						
FK	Falklandsöarna						X						
FO	Färöarna						X						
GA	Gabon						X						
GD	Grenada						X						
GH	Ghana						X						
GL	Grönland		X		X (4)		X			X	X	X	
GM	Gambia						X						
GN	Guinea						X						
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong						X						
HN	Honduras		X (1)				X			X			
HR	Kroatien	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ungern	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesien						X						
IL	Israel					X	X	X	X				X

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får/ getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Viltlevande vilt	Hägnat vilt	Honung
IN	Indien	X (1)	X (1)				X		X				X
IR	Iran		X (1)				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaica						X						
JP	Japan		X (1)				X						
KE	Kenya						X						
KR	Sydkorea					X	X						
KW	Kuwait		X (1)										
LB	Libanon		X (1)										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Litauen	X	X (1)	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
LV	Lettland	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Marocko		X (1)				X						
MD	Moldova												X
MG	Madagaskar	X				X	X			X			
807	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien	X	X		X (4)					X	X	X	
MM	Myanmar						X						
MN	Mongoliet		X (1)										
MR	Mauretanien						X						
MT	Malta	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X			X
MU	Mauritius						X						
MV	Maldiverna						X						
MX	Mexiko				X		X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X (2)	X						
MZ	Moçambique						X						
NA	Namibia	X	X			X	X			X	X	X	
NC	Nya Kaledonien						X				X	X	
NG	Nigeria						X						

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får/ getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Viltlevande vilt	Hägnat vilt	Honung
NI	Nicaragua	X					X			X			X
NZ	Nya Zeeland	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X
OM	Oman						X						
PA	Panama						X						
PE	Peru		X (1)				X						
PF	Franska Polynesien						X						
PG	Papua Nya Guinea						X						
PH	Filippinerna						X						
PK	Pakistan		X (1)				X						
PL	Polen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
PM	Saint Pierre och Miquelon						X						
PY	Paraguay	X			X					X			
RO	Rumänien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ryssland				X (4)		X					X (3)	
SB	Salomonöarna					X	X						
SC	Seychellerna						X						
SG	Singapore					X	X	X					
SH	Saint Helena						X						
SI	Slovenien	X		X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovakien	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	San Marino						X						
SN	Senegal						X						
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SY	Syrien		X (1)										
SZ	Swaziland	X								X	X	X	
TG	Togo						X						
TH	Thailand					X	X				X	X	

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får/ getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Viltlevande vilt	Hägnat vilt	Honung
TM	Turkmenistan		X (1)										
TN	Tunisien		X (1)		X (4)	X	X				X	X	
TR	Turkiet		X (1)			X	X	X					X
TW	Taiwan						X						
TZ	Tanzania						X						
UA	Ukraina				X (4)						X		
UG	Uganda						X						
US	Förenta staterna	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistan		X (1)										
VC	Saint Vincent och Grenadinerna						X						
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YE	Yemen						X						
YU	Jugoslavien	X	X	X	X (4)					X			
ZA	Sydafrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZW	Zimbabwe	X		X		X	X			X	X	X	

(1) Endast tarmar.
(2) Endast Västmalaysia.
(3) Gäller endast renar från Murmanskområdet.
(4) När det gäller import av levande hästar för slakt har det lämnats tillräckliga garantier.